

ÉGLISE & PAROISSE
DE
LAMPAUL-GUIMILIAU

PAR
le Chanoine J.-M. ABGRALL,  A.

AUMÔNIER DE L'HOSPICE DE QUIMPER
CORRESPONDANT DE LA COMMISSION DES MONUMENTS HISTORIQUES
PRÉSIDENT DE LA SOCIÉTÉ ARCHÉOLOGIQUE DU FINISTÈRE



QUIMPER
IMPRIMERIE COTONNEC. — LEPRINCE, SUCC^r, PLACE SAINT-CORENTIN, 54

1913

ÉGLISE ET PAROISSE DE LAMPAUL-GUIMILIAU

(FINISTÈRE)

L'église de Lampaul-Guimiliau, dédiée à Notre-Dame et à saint Pol, premier évêque de Léon, est bâtie sur l'emplacement d'un monastère fondé par ce saint dans le cours de ses pérégrinations à travers le pays qu'il évangélisait.

L'édifice actuel, qui a dû remplacer une église romane dont on ne trouve plus aucun vestige, a été construit par parties à des époques diverses, comme le constatent le style et les dates inscrites en différents endroits. C'est par le porche et l'angle Ouest du bas-côté Sud qu'on a commencé cette reconstruction, remontant à 1533. Là, l'ornementation et la structure sont encore absolument gothiques, avec quelques mélanges cependant de détails indiquant l'influence de la Renaissance.

Ce porche, comme la plupart de ceux de la contrée datant de la même époque, semble avoir été préparé en carrière ou dans les ateliers d'un tailleur de pierre et imagier, du moins pour ce qui regarde toutes les parties sculptées en kersanton, comme l'indiquent les marques d'appareilleurs gravées sur ces pierres.

La grande entrée consiste en une arcade composée de moulures prismatiques séparées par des gorges profondes, lesquelles gorges sont tapissées de feuilles découpées, chardons, choux frisés et pampres de vignes. Les tiges de ces plantes sortent, comme dans les autres œu-



Document numérisé en 2023

vres analogues, de la gueule de monstres variés : sourds, lézards, dragons ailés.

Deux contreforts, posés sur les angles, accostent cette arcade, et sur les faces intérieures de chacun sont deux petits anges tenant une banderolle avec ces légendes en caractères gothiques :

Bonnes gens qui icy passez priez Dieu pour les trépassés.

Benedictus qui venit in nomine Domini.

Le tympan porte un cadran solaire au haut duquel deux anges gras et joufflus tiennent une tête de mort. Plus haut est la date : A. D. m V° XXXIII. Au-dessus, une sirène cornue, à queue contournée, forme cul-de-lampe pour une jolie statue de saint Michel terrassant le dragon.

Ce saint Michel est couronné par un dais Renaissance sur lequel est portée la statue de saint Pol Aurélien, tenant en laisse un dragon ailé, au cou duquel il a passé son étole. Cette statue est abritée par une belle niche Renaissance, surmontée des statues de la Sainte-Vierge et de saint Jean, qui accompagnaient autrefois un Christ en croix, maintenant disparu.

A l'intérieur du porche, les niches des Apôtres sont très variées dans leurs sculptures et leurs découpures flamboyantes. Dans les clefs de voûte, deux anges tiennent, l'un les instruments de la Passion, l'autre cette légende :

Bonum est confiteri Domino.

Au fond, les deux portes séparées par un trumeau sont encadrées de fines moulures et couronnées d'accolades ornées de feuilles frisées. Un riche bénitier, avec torsades, modillons, perles et feuillages, est fixé dans le trumeau. Au-dessus, un personnage tenant une légende PAX VOBIS, soutient la statue de Notre-Dame de Lam-

paul. Des deux côtés, sur des colonnettes prismatiques tournées en spirale, sont saint Fiacre tenant une bêche et un autre saint tenant un livre.

Un détail à noter c'est, auprès de la statue de saint Pierre, un petit brûle-cierges en fer, sur lequel il est d'usage d'allumer un flambeau quand un malade est à l'agonie, afin qu'il soit bien accueilli par le Portier du ciel.

Les portes ont conservé leurs vantaux primitifs, et l'on ne peut trop admirer cette menuiserie si bien assemblée, solide et parfaitement raisonnée.

En avançant vers l'abside, on trouve dans le bas-côté Sud une porte dont le pilastre et le couronnement présentent un curieux mélange de gothique et de Renaissance. Sur l'entablement se lit cette date : A : D : 1622 :

Le chevet de l'église offre à l'extérieur un coup d'œil admirable, avec ses fenêtres, ses gables, ses riches contreforts, ses clochetons et ses lanternons si mouvementés et si diversement étagés. Soit qu'on l'examine du chemin creux sur lequel il semble surplomber, soit qu'on le voie du fond du vallon ou des hauteurs de Croas-Pol, on ne peut qu'être ravi en face de cette œuvre dépassant de beaucoup ce qu'on a réalisé dans le même genre, les absides de Guimiliau, Gouesnou, de Ploaré et du Juch ; on pourrait se croire transporté devant des splendeurs de Chambord.

Dans le pignon qui couronne la fenêtre Sud du chevet, une pierre encadrée porte cette inscription :

BENE : FVNDATA : EST : DOMUS : DOMINI.

Sur un contrefort du même côté on lit la date : 1627.

De l'autre côté, au-dessus de la fenêtre Nord :

O : QVAM : METVENDVS : EST : LOCVS : ISTE.

La sacristie, bâtie plus tard et se rattachant très heureusement à l'édifice, a une inscription qui en consigne la date :

A : ET : Y : POVLIQVEN : LORS : FABRIQVES : 1673.

Elle est à pans coupés, et à chacun des angles monte un contrefort puissant et très orné, couronné aussi d'un clocheton. Autrefois cette sacristie avait un aspect plus pittoresque et plus artistique, lorsqu'elle était couverte d'une toiture en pavillon avec deux beaux épis ou deux belles urnes en plomb au-dessus des poinçons des croupes. Le toit de la tourelle d'escalier était également surmonté d'un épi en métal.

Le bas-côté Nord est beaucoup plus sobre, et cependant les contreforts y ont encore une certaine richesse et sont amortis par des volutes ou consoles renversées. La porte percée dans ce bas-côté est encadrée par deux colonnes cannelées, le cintre est formé de clavaux sail-lants et la frise est ornée de cette inscription : ANNO : DOMINI : 1609 : DIE : VLTIMA : MAIL.

Au-dessus est une niche qui abrite actuellement une statue de saint Jean l'Evangéliste.

Au lieu de compléter le tour extérieur de l'édifice, pénétrons dans l'église par cette porte, et réservons pour plus tard l'examen du clocher, de la chapelle de la Trinité, de la croix du cimetière et de l'arc-de-triomphe.

INTÉRIEUR

En entrant dans l'église par la porte Nord, nous trouvons un bénitier en granit dont la cuve assez simple est surmontée d'un dais orné de deux griffons et de palmettes.

Jetons immédiatement un regard sur l'ensemble de l'édifice ; il se compose de trois nefs égales, mesurant chacune 6^m40 de largeur, divisées en sept travées donnant une longueur totale de 30^m40, sans compter l'abside qui ajoute 4 mètres de plus. Les colonnes cylindriques qui séparent ces nefs sont dépourvues de chapiteaux et

surmontées d'arcades ogivales ornées de deux gorges de chaque côté.

Remontons le bas-côté Nord, et sous la fenêtre qui précède l'autel de sainte Marguerite nous trouvons une piscine avec la date de 1609.

AUTELS

L'église compte sept autels, tous du xvn^e siècle, sauf le maître-autel qui a été exécuté en 1876, mais autant que possible dans le genre des anciens. Les coffres en bois plus ou moins riches qui les constituent maintenant, recouvrent des massifs et des tables de pierre. Une seule de ces tables est visible, à l'autel de sainte Anne, du côté de l'épître. Ce qui fait la beauté de ces autels, ce sont les retables sculptés qui les surmontent ; quelques-uns sont d'une richesse prodigieuse comme détails et comme travail artistique.

1^o Autel de sainte Marguerite.

Dans le retable on remarque deux colonnes latérales couronnées de chapiteaux corinthiens, puis deux colonnes torses plus petites formant une niche qui abrite sainte Marguerite foulant aux pieds un dragon ailé. L'entablement est surmonté de consoles renversées, d'urnes avec flammes et d'une niche à fronton.

2^o Autel du Grand-Prêtre.

Cet autel doit son nom au prêtre qui est représenté dans la niche centrale, revêtu de l'aube, de l'étole, du manipule et de la chasuble et tenant un livre ouvert dans les deux mains. Quelques-uns sont portés à croire que c'est là une représentation de saint Yves.

Les colonnes latérales et les pilastres qui les séparent de la niche sont complètement évidés et découpés à jour. L'ornementation qui les couvre consiste en cartouches, têtes de chérubins, rubans entrelacés couverts de perles

et de diamants, enroulements de vignes et enchevêtrements de branches de lauriers.

Dans les petites niches du bas se trouvent saint Laurent et un saint évêque ; dans les trois du haut, saint Roch, la Sainte-Trinité et saint Sébastien.

Au dessus de la porte de la sacristie est un beau groupe de Notre-Dame-de-Pitié : le corps de Notre-Seigneur est étendu sur les genoux de sa mère ; saint Jean et les trois Marie assistent la Sainte-Vierge.

Sur la porte de la sacristie on lit cette inscription :

PAVL. LE. GOFF. FLOCH.

FAIT. FAIRE : P : POVLIQVEN : FABRIQUE. 1679.

3^e Autel de la Passion.

Ici le retable, comme celui qui lui fait pendant de l'autre côté à l'autel de saint Jean, est accosté de quatre grandes colonnes torses, tout entourées d'enroulement de vignes où se jouent des oiseaux. Entre ces colonnes se déploient différents tableaux en haut-relief ou même en ronde bosse :

La dernière scène. — Le lavement des pieds.

Le baiser de Judas. — La flagellation.

Le portement de croix. — Le crucifiement.

La descente de croix. — La mise au tombeau.

Au sommet est le Christ ressuscité, entouré de deux anges qui jouent de la guitare et de deux autres qui l'adorent.

Dans les deux grands panneaux qui forment comme les ailes de ce retable, sont les statues d'un saint évêque et de saint Miliau, prince breton, patron de l'église de Guimiliau. Sous ces statues se trouvent deux bas-reliefs représentant : la nativité de la Sainte-Vierge et le martyre de saint Miliau, mis à mort par son frère Rivode, et portant sa tête dans ses mains de la même manière que saint Denis.

Plus loin, dans le sanctuaire, du côté de l'évangile, on trouve la statue de saint Paul, apôtre, accompagnée de deux bas-reliefs :

Saint Paul renversé de cheval sur le chemin de Damas.

Saint Paul descendu dans une corbeille du haut des murailles de cette ville.

Au fond de l'abside, statues récentes de saint Joseph et de saint Joachim.

Au côté de l'épître, statue de saint Pierre, avec un bas-relief représentant son crucifiement.

Au-dessous de la statue sont les figures allégoriques de la Foi, de l'Espérance et de la Charité.

4^e Maître-Autel.

Le maître-autel est formé de cinq arcades renfermant des arabesques et des cartouches et séparées par des colonnes torses entourées d'enroulement de vigne, de chêne et de roses, Le retable, surmonté d'urnes avec bouquets de fleurs, contient en bas-reliefs :

Melchisédech offrant le pain et le vin.

L'ange apportant au prophète Elie le pain et le vin, pour le reconforter.

5^e Autel de saint Jean.

Même disposition que dans l'autel de la Passion.

Ici les sujets traités dans le retable se rapportent à la vie et à la mort du Précurseur :

1. L'Enfant Jésus et le petit saint Jean aux pieds de sainte Elisabeth et de Zacharie. Trois anges assistent à cette scène ; l'un d'eux, d'une beauté remarquable, joue de la harpe ; les deux autres chantent.

2. Saint Jean dans le désert, entouré de quelques disciples et de quelques pharisiens, montre au loin Notre-Seigneur : *ecce Agnus Dei*.

3. Au haut, baptême de Notre-Seigneur. Le Sauveur et

saint Jean sont à genoux ; à l'arrière-plan, trois anges dont l'un porte respectueusement la Sainte-Robe.

4. Au milieu, Hérode sur son trône et martyr de saint Jean. Au sommet, le Père-Eternel, entouré d'anges, plane dans les nuages ; le Saint-Esprit est plus bas, descendant sur Notre-Seigneur. Au côté droit de ce retable est la statue de saint Jean-Baptiste, avec un bas-relief représentant la prédication sur les bords du Jourdain. Au côté gauche, une très belle statue de saint Michel et un très remarquable bas-relief représentant le combat des bons et des mauvais anges, et la chute des démons. Il est impossible de pousser plus loin la variété et la vigueur des mouvements. Ce bas-relief est une copie exacte d'un tableau de Boudt, de l'école allemande. Voir, au musée de Quimper, les albums des gravures, école allemande, volume 1^{er}, 1^{re} série.

Cette particularité nous fait voir combien loin poussaient leurs études les sculpteurs qui nous ont laissé de si beaux travaux, et qui n'ont pas même signé leur œuvre.

6^e Autel de sainte Anne.

L'autel en pierre est à découvert, et dans le retable qui le couronne on trouve d'abord, en grandes statues, le groupe de sainte Anne et de la Sainte-Vierge portant l'Enfant-Jésus ; puis, dans les côtés, saint Joseph et saint Joachim.

Au haut, un saint Evêque, sainte Barbe et sainte Marguerite. Dans les petites niches du bas, les statuette de saint Hervé l'aveugle, avec son loup traditionnel et Guic'haran, son guide. Saint Yves assis, portant surplis, camail et bonnet carré. Le Riche de saint Yves, tenant sa bourse et son argent ; le Pauvre de saint Yves manque. Enfin, saint Cadou, vêtu en moine, portant un livre et une cloche.

7^e Autel de saint Laurent.

Disposé absolument comme l'autel de sainte Marguerite, auquel il fait pendant. Le saint Diacre martyr tient son cœur enflammé de la main droite et son gril de la main gauche.

En terminant l'examen de ces autels, ne convient-il pas de faire observer combien ces œuvres sont parfaites d'abord pour la correction du dessin général, ensuite pour l'agencement et la distribution des détails, et enfin pour la vigueur et le fini des sculptures ? Le siècle de Louis XIV nous a laissé dans le pays beaucoup de retables sculptés et à colonnes torses. On ne pourrait pas en trouver de plus beaux que ceux de Lampaul, et formant un ensemble plus harmonieux.

BÉNITIERS DES DIABLES

Tout à côté de l'autel de saint Laurent est un beau bénitier en kersanton sur les bords duquel se tordent deux démons dont les pieds plongent dans l'eau bénite et dont les queues frétille au fond de la cuve, sous forme de coulevres. Au-dessus est sculpté le baptême de N.-S.

FONTS BAPTISMAUX

Continuant à circuler autour de l'église on descend jusqu'au bas de la nef du Midi et l'on trouve les fonts baptismaux.

La cuve octogonale, sculptée dans le granit, a beaucoup de caractère et porte cette inscription : F : F : LAVRENS : ROPARTZ : E : L : ABGRALL : LORS : FABRICQVES : LAN : 1651.

Le baldaquin en chêne sculpté qui surmonte cette cuve n'a pas la valeur du baptistère de Guimiliau, auquel il est antérieur de 25 ans, mais il a cependant grand aspect et

a le mérite d'avoir servi de modèle et d'inspiration pour ce travail, qui est le chef-d'œuvre de la sculpture sur bois dans cette contrée.

Le grand dôme est soutenu par huit colonnes dont quatre sont torses et tapissées de pampres de vigne, les quatre autres cylindriques, entourées d'enroulements de rubans et de branches de laurier. Plus haut règne une petite arcature abritant le baptême de N.-S. et les statues des douze apôtres. La frise courant au-dessus des premières colonnes porte cette inscription : F : F : P : MIL-LIO : ROPARTZ : E : HERVE : ABGRALL : LORS : FABRIQVE : LAN : 1650.

ORGUES

La tribune des orgues est encore un beau travail du xvi^e siècle avec ses panneaux à grandes moulures, ses colonnettes, ses festons, ses cartouches et les quatre statues jouant de la trompette et d'autres instruments, près du petit buffet du positif. Le buffet des orgues a été un peu modifié il y a quelques années ; mais tout en le diminuant comme grandeur, on lui a conservé sa forme générale, et toutes les sculptures sont anciennes. Les jeux anciens, devenus hors d'usage par la vétusté, ont été remplacés par des jeux dans le genre moderne ; mais plusieurs à Lampaul se souviennent encore d'avoir entendu dans les grands jours le vieil orgue, avec sa trompette criarde et ses innombrables petits tuyaux de fourniture dont le timbre et la sonorité nous reportaient de deux cents ans en arrière.

Sur la frise du côté Nord on lit :

FAIT : PAR : G : BRAS : E : I : POVLIQVEN : FABRIQVE.

Il est regrettable qu'il n'y ait pas de date inscrite ; et le nom de I : POVLIQVEN que l'on trouve aussi sur la chaire à prêcher, avec millésime de 1759, n'est pas une indication

assez fondée, car le travail de menuiserie et de sculpture est différent dans ces deux œuvres.

Une date aurait pu nous renseigner sur le nom du facteur d'orgues qui a construit l'orgue primitif. M. Le Men, dans la monographie de la cathédrale de Quimper, page 322 et suiv., en énumère un certain nombre qui ont travaillé dans quelques villes du Léon, notamment à Landerneau, Morlaix et Saint-Pol.

SÉPULCRE

Sur le linceul de N.-S. sont gravés ces mots :

ANTHOINE : FECIT.

Et sur le tombeau :

M : H : GVILLERM : R : M : C : ABGRALL : C.

FAIT : F : PAR. J. LEGAT : H : POVLIQUEN :

FABRIQVE. 1676.

Lampaul, à cette époque, était trêve de Guimiliau et gouvernée par un curé ou vicaire du nom de C. Abgrall, sous la dépendance du recteur de Guimiliau M. H. Guillerm, qui a fait exécuter les plus beaux travaux de sculpture sur bois dans cette église, et qui avait succédé en cette place à un autre M. Guillerm, son oncle, devenu grand vicaire de Léon.

Ce sépulcre, plus récent d'un an que le baptistère de Guimiliau, se trouvait précédemment dans une sorte de crypte sous l'autel de la chapelle de la Trinité où il était déjà détérioré par l'humidité et menacé d'une destruction complète. C'est un travail en pierre blanche et le plus remarquable dans ce genre qui existe dans le pays ; il l'emporte de beaucoup sur le sépulcre de Saint-Thégonnec, où il n'y a que deux personnages à avoir un mérite réel.

Ici tous les personnages sont traités avec un art extraordinaire ; le corps de N.-S. surtout et sa tête sont d'une

beauté admirable. Le tombeau sur lequel il repose est orné d'une guirlande de feuilles de chêne vigoureusement sculptée, puis d'une tête de mort et de larges draperies. Derrière le tombeau, saint Jean soutient la Sainte-Vierge qui est entourée des trois Marie, toutes, les yeux fixés sur le visage inanimé de leur divin Maître. A la tête se trouve Joseph d'Arimathie, portant la couronne d'épines ; aux pieds, Nicodème, tenant une des extrémités du Saint-Suaire ; et à côté de lui, un autre saint personnage, probablement Gamaliel, d'après une indication du vieux sépulcre de Sainte-Croix de Quimperlé, maintenant hors de l'église.

En nous retournant dans le collatéral Nord, nous trouvons l'armoire des bannières, renfermant deux bannières vieilles de plus de deux siècles, chose assez rare désormais dans le pays. Sur un fond d'étoffe très solide couvert de fleurons et de bouquets en broderie d'argent, sont brodés également les sujets suivants ; saint Pol, patron de la paroisse, tenant son dragon en laisse au moyen de son étole. — L'Assomption. — La Vierge-mère. — Le Saint-Sacrement adoré par deux anges.

CHAIRE A PRÊCHER

Quatre panneaux sculptés d'une très grande finesse et d'un excellent style représentent les quatre évangélistes et les quatre grands docteurs de l'Eglise d'Occident qui leur correspondent :

Saint Mathieu et saint Augustin, tous deux avec un ange ; — saint Marc et saint Jérôme, avec un lion ; — saint Luc avec le bœuf et saint Ambroise avec une ruche ; saint Jean avec son aigle et saint Grégoire sans sa colombe.

I : POVLIQVEN & Y. COLONEIR. FABRIQUES. 1759.

TREF ET CALVAIRE

On donne le nom de tref aux poutres ornées qui, dans les anciennes églises, supportent la représentation de N.-S. en croix. A Lampaul, au milieu de disparitions déplorables, on a eu du moins la bonne fortune de conserver ce calvaire, qui donne tant de caractère à la nef.

Notre-Seigneur en croix est d'une stature très élevée et est absolument décharné. La Sainte-Vierge, plongée dans sa douleur, est tout enveloppée dans son manteau. Saint Jean, les mains élevées regarde son maître crucifié. Sous les pieds de N.-S., deux petits anges recueillent son Précieux Sang.

Aux extrémités du tref, deux gueules de monstres grandes ouvertes et sortant de la muraille semblent soutenir cette poutre sculptée. Sur la face principale, on a représenté une série de scènes de la Passion : l'Agonie au Jardin, — la Flagellation, — le Couronnement d'épines, — l'Ecce-Homo, — le Portement de croix, — N.-S. dépouillé, — le Crucifiement, — la Descente de croix.

Sur l'autre face, on voit au milieu une Annonciation. Des deux côtés, dans une suite d'arcatures sont sculptées en bas-relief des femmes assises portant différents emblèmes :

1. Un livre et une corne.
2. Un livre et un glaive.
3. Un livre et une torche.
4. Un livre et une croix.
5. Un livre seulement.
6. Un livre et un sablier.
7. Un livre et un vase de parfums.
8. Un livre et un rameau.
9. Aucun attribut.
10. Un sceptre.

11. Une parure de perles ou collier.

12. Un livre et un étendard.

Ce sont les douze *Sibylles*, qui ont prédit la Naissance et la Passion du Rédempteur ; on trouve ces mêmes représentations dans quelques autres églises bretonnes.

LES SAINTS PATRONS

Aux deux piliers de l'entrée du chœur sont adossées les statues des saints patrons de l'église : Notre-Dame de Lampaul et saint Pol Aurélien, premier évêque de Léon.

Saint Pol foule aux pieds son dragon et est revêtu d'une chape à beaux orfrois où sont représentés six des apôtres. Ces deux statues, sans être des chefs-d'œuvre, ont beaucoup de style et de caractère.

TABLE DE COMMUNION, STALLES, BALUSTRADES

La table de communion est une œuvre récente qu'il a fallu exécuter par suite d'une modification dans les dispositions du chœur. Elle est composée de balustres en chêne très épais et richement sculptés, surmontés d'une frise en feuilles d'acanthé et d'un tore à feuilles de chêne avec entrelacements de rubans. On a tenu à ce que ce travail fut riche et correct pour être en rapport avec les sculptures anciennes de l'église. Aux extrémités de la table de communion, on voit deux sortes de griffons ou chiens ailés, d'un style et d'un mouvement extraordinaires. Ce sont deux pièces anciennes qu'on a essayé de reproduire dans quelques églises du voisinage, mais qu'on n'a pu imiter que très imparfaitement.

Les stalles aussi sont nouvelles, pour ce qui est de la menuiserie ; mais toutes les parties sculptées sont anciennes ou imitées de l'ancien. Ainsi les dragons qui forment les accoudoirs, les bouquets et festons, les têtes

d'anges et les cariatides sont autant de détails pris dans les vieilles stalles qu'il a fallu remplacer.

Les balustrades qui ferment le chœur devant les autels latéraux sont anciennes et n'ont subi qu'un simple remaniement pour être consolidées.

VITRAUX ANCIENS

Autrefois la plupart des fenêtres de l'église de Lampaul étaient garnies de vitraux peints dans le genre de ceux que l'on admire encore à La Roche, à la Martyre et dans quelques autres vieilles églises. La plus grande partie a disparu par suite de la vétusté et de quelques violentes tempêtes. Quelques panneaux isolés, qui se trouvaient dans les fenêtres du côté Nord, ont été remis en plomb et réunis dans la fenêtre qui domine l'autel de la Passion. Ce sont les seules spécimens qui restent de ces vieilles verrières.

SCULPTURES ANCIENNES DISPARUES

Faut-il dire un mot des richesses qu'on voyait autrefois dans cette église et qui maintenant ont disparu pour toujours ? Lors de la réfection du lambris et de la charpente en 1875, il a fallu remplacer les tirants ou poutres sculptées qui se trouvaient dans les trois nefs. Toutes étaient ouvrees et couvertes de torsades et de fleurons, et la plupart avaient à leurs extrémités les gueules de monstres qu'on voit à l'unique poutre qui a été conservée. Tout autour de l'église régnait aussi une sablière ou corniche sculptée, et de cette corniche ressortaient par intervalles, en guise de corbels ou blochets, des anges portant les instruments de la Passion et disposés dans l'ordre suivant :

1, Croix. 2, Échelle. 3, Tenailles. 4, Marteau. 5, Clous. 6, Fiole de fiel et de vinaigre. 7, Lanterne, 8, Bâton tors.

9, Éponge. 10, Main de N.-S. avec la plaie du clou. 11, Écusson. 12, Calice.

Sur le lambris de la nef étaient peintes en pied les images des douze apôtres, séparées par une décoration d'arabesques qui leur formaient comme des niches.

Enfin, au-dessus du sanctuaire existait une voûte en pierre soutenue par de riches nervures et ayant à son milieu une remarquable clef pendante. Tout cet ouvrage poussait les murs au vide et menaçait de s'écrouler ; il a fallu le remplacer par une voûte en bois plus légère.

CLOCHER

Le clocher de Lampaul jouit d'une grande réputation dans tout le pays environnant, et c'est une réputation méritée. En effet, avant qu'il fut découronné par la foudre, il était, après le Creisker, le roi des clochers du Léon et sa hauteur devait approcher de 70 mètres. Maintenant sa flèche réduite de moitié est tristement terminée par une calotte en plomb, et pour lui rendre son ancienne hauteur et sa première élégance, il faudrait malheureusement abattre ce géant et le reprendre par la base, car la foudre ne s'est pas contentée de le décapiter ; elle a profondément labouré les flancs du colosse et compromis sa solidité qui semblait défier les siècles.

Au pied de la tour sont percées deux belles arcades qui livrent un large passage et donnent accès dans l'église par la porte du bas de la nef. Des deux côtés de l'arcade Sud, deux colonnes monolithes surmontées de chapiteaux de kersanton supportent une frise sur laquelle on lit la date du commencement de la construction :

ANNO : DNI : 1573 : DIE 19 APRILIS : FV DATA : FUIT :
HEC : TVRRIS.

Plus haut, dans une niche, est placée la statue de Notre-Dame, patronne de la paroisse.

Huit puissants contreforts appuient les angles du clocher et, coupés à différents intervalles par des corniches moulurées, montent jusqu'au deuxième rang de galeries. Ces galeries, disposées en deux étages, sont formées d'arcatures et de pilastres et portées sur des corniches saillantes soutenues par des modillons ou de forts encorbellements.

A la deuxième galerie prend naissance la flèche accostée de quatre clochetons qui ne mesurent pas moins de 11 mètres de hauteur.

Cette tour renferme deux cloches qui sont l'orgueil des Lampaulais : en effet, leur voix, d'une sonorité merveilleuse, se fait entendre aux quatre coins de la paroisse. La grande cloche pèse plus de 4,000 livres et mesure 1^m62 de diamètre.

Donnons ici la belle inscription dont elle est entourée et qui est un chef-d'œuvre de style épigraphique. Les mots que je sépare ici par des points, sont séparés alternativement par des fleurs de lis de France et des hermines de Bretagne.

JESVS. MARIA. ANNO. DNI. 1715. ILLVSTRISSIMO. ET.
REVERENDISSIMO. D. IOANNE. LVDOVICO. DE. LA
BOURDONNAYE. SEDEM. LEONLÆ. EPISCOPALEM. OC-
CVPANTE. ET. M. IOANNE. LABOVCE. RECTORE. DE.
GVIMILIAV. IMPENSIS. FABRICAE. DE. LAMPAVL. FVSA.
LAVDO. DEVM. VERVM. PLEBEM. VOCO. CONGREGO.
CLERVM. TEMPESTATEM. FVGO. DEMONES. REPELLO.
DEFVNCTOS. PLORO. FESTA. DECORO.

NOB. & POT. DOMINVM. IACOBVM. AEGIDIVM. DE
KERSAVSON. EQUITEM. DICTI. LOCI. & COET. NEC.
NON. SVPREMAE. RHEDONENSIS. CVRIAE. CONSILIA-
RIVM. PATRINVM. AGNOSCO. NOB. VERO. & POT.
DOMINA. FRANCISCA. ANTONIA. DE. MARNIERE. MAR-

CHONISSA. DE. BRESAL. & COET. FRANCISCAE. IACO-
BEAE. ME. NOMINE. DONAVIT.

VE. ET. DIS. MI. LAVRENS. GVEGVEN. PBRE. CYRE.
IOANNES. LARIVIERE. LE. BEVRIEE. ET. IOANNES.
FRANCISCVS. LE BEVRIEE. ME. FECERVNT. — IACQUES.
ABGRALL. HERVE. POVLIQVEN. FABRIQVES.

Voici la traduction en français :

Jésus, Marie. — L'an du Seigneur 1715, du temps de
Illustrissime et Révérendissime Seigneur Jean-Louis de La
Bourdonnaye, évêque de Léon, et de Missire Jean Labouce,
recteur de Guimilau, j'ai été fondue aux frais de la fabri-
que de Lampaul.

J'ai pour mission de louer Dieu, d'appeler les fidèles, de
réunir le clergé, de chasser la tempête, de repousser les
démon, de pleurer les morts, d'embellir les fêtes. — J'ai
pour parrain noble et puissant seigneur Jacques-Gilles de
Kersauson, chevalier de Kersauson et autres lieux, con-
seiller de la haute cour de Rennes ; et pour marraine noble
et puissante dame Françoise-Antoinette de Marnière,
marquise de Brésal et autres lieux qui m'a donné le nom
de Françoise-Jacquette. Vénérable et discret Missire Lau-
rens Guégen, prêtre, Curé (vicaire). — Jean Larivière Le
Beuriée et Jean-François Le Beuriée m'ont faite. — Jac-
ques Abgrall et Hervé Pouliquen, fabricques.

La seconde cloche, qui doit peser près de trois mille
livres et qui mesure 1^m30 de diamètre, a été refondue en
1872 et porte cette inscription :

J'ai été nommée Marie-Pauline par M^r Abgrall et Barbe
Pape. Mgr Dom Anselme Nouvel, évêque de Quimper.
M^r Tréguier, recteur de Lampaul. Vicaires MM. Jaouen et
Cévaër. M. Y. Corre, maire. Membres de la Fab. Abhervé,
Boucher, Abgrall, Maguet et Mathurin Corre. — Fondue
à Ploërmel par Frère Fulbert, 1872.

CHAPELLE DE LA TRINITÉ

Dans le cimetière, comme auprès de la plupart des égli-
ses de cette contrée, on trouve une chapelle dont la des-
tination devait être autrefois de recevoir le corps des
morts avant leur inhumation et de servir de chapelle
ardente ; c'est du moins ce qu'on peut conclure des ins-
criptions et des emblèmes qu'on y trouve. A Lampaul,
cette chapelle est sous le vocable de la Sainte-Trinité.

Le côté qui donne sur le cimetière est seul ornementé.
Il se compose de deux rangs d'arcatures, le premier for-
mé par des colonnettes détachées, avec fenestration, le
second faisant une suite de niches séparées par des pilas-
tres.

Dans la frise de la porte on lit :

MEMENTO. MORI.

L'abside à pans coupés est surmontée de trois pignons
élégants et de jolis clochetons, et percée de deux fenêtres
élancées. Sous la fenêtre Sud-Est se trouve cette inscrip-
tion :

I : GOFF : GVILLOV : F. 1667.

A l'intérieur on peut admirer un très joli autel à colon-
nes torsées, dédié à la Sainte-Trinité. Au haut on voit le
Père-Eternel ; au bas le Fils ressuscité, et entre les deux,
le Saint-Esprit dans les niches latérales, les statues de
saint Sébastien et de saint Roch. Dans une belle clef pen-
dante, descendant de la voûte, est sculptée également
une autre représentation de la Trinité. C'est sous le chœur
de cette chapelle que se trouvait autrefois le sépulcre.

ARC-DE-TRIOMPHE.

Au xvi^e et au xvii^e siècle, les paroisses qui se piquaient
d'une certaine importance, construisaient des arcs-de-
trionphe pour servir d'entrée à leurs cimetières. On en
trouve de remarquables à La Martyre, à Sizun, à Saint-

Thégonnec et à la chapelle de Berven, en Plouzévédé.

Celui de Lampaul, sans avoir de très grandes proportions, est d'une certaine noblesse. Il est accolé au fond de l'abside de la chapelle de la Trinité et présente l'aspect des vieux arcs-de-triomphe de Rome : une arcade creusée entre deux puissants massifs qui forment pieds-droits, les faces ornées de colonnes et d'un entablement, le tout couronné d'une belle balustrade qui contourne la plate-forme, d'où émerge un calvaire : la croix de Notre-Seigneur avec la Sainte-Vierge et saint Jean, et de chaque côté les croix des deux larrons.

Sur le côté qui regarde le cimetière est sculptée cette inscription :

: A. RANNOU : c : KTANGUI : F. 1669.

Alain Rannou, curé ; Kertanguy, fabrique, 1669.

CROIX DU CIMETIÈRE

La croix du cimetière est une œuvre de style qui semble être un peu postérieure au porche. Elle est montée sur une base formée de plusieurs degrés. La tige est toute couverte de bosses, comme le tronc d'un arbre. Au-dessus d'une première traverse ouvragée formant console, s'élèvent la croix de Notre-Seigneur et des deux larrons. Deux anges recueillent le Précieux Sang de Notre-Seigneur dans un calice. Au-dessous du bon larron, un ange tient un écusson sur la poitrine. Sous le mauvais larron, un démon tire sur une corde enroulée et nouée autour de ses pieds. L'hiver rigoureux de janvier 1891 a fait éclater et tomber ce démon. Il est à souhaiter qu'il soit remis en place.

Sur l'arrière façade est une descente de croix mutilée.

Tout ce que nous venons de passer en revue forme une partie intéressante de nos richesses artistiques. Nous

faisons des vœux pour que ces œuvres si belles vivent encore de longs siècles.

Pour compléter la monographie de Lampaul, il est bon de signaler ce qui, dans cette paroisse, est remarquable au point de vue archéologique.

VOIES ROMAINES

Son territoire est traversé par trois voies romaines :

La première, allant de Carhaix au Folgoët et à Plouguerneau, est connue sous le nom de *Hent Gallec* ou *Hent Callac* (chemin Gaulois ou chemin de Callac). Elle passe par les villages du Pérennou, Croas-Pol, Coat-an-Escop, et prend ensuite sa direction par Pont-Croas et Càn-ar-C'haro, pour se confondre avec la route de Landivisiau à Lesneven. Sur certains points, notamment près du Pérennou et au Vali-Névez, cette route conserve encore toute sa largeur ancienne. On prétend qu'autrefois la Duchesse Anne l'avait fait paver depuis Le Folgoët jusqu'à Huelgoët.

La seconde s'embranché sur cette grande voie à Créac'h-ar-Bléiz, en Guimiliau, et traverse Lampaul près de Beg-Avel, au nord de Kergréven, à Lenn-Vihan, au Fozou, pour courir droit sur Landerneau et Brest, en passant par Loc-Eguiner, Ploudiry, La Martyre.

La troisième voie, qui pourrait être plus contestable au jugement de quelques-uns, est à mon avis d'une parfaite authenticité, car elle est jalonnée sur différents points par des vestiges ou des débris romains, notamment pour ce qui regarde Lampaul, par des tuiles à rebord trouvées au bourg et à la croix de Traon-ar-Vilin. C'est l'ancien chemin qui conduisait directement du Faou à Saint-Pol-de-Léon en passant par Hanvec, Sizun, Loc-Mélar, Lampaul, et qui, sur le terrain de Guiclan et de

Plouénan, suit le sommet d'un plateau, en prenant le nom de *Bali-Castel* (allée de Saint-Pol).

C'est cet itinéraire que la tradition fait suivre à saint Pol lorsqu'il ramena du Faou le dragon qui ravageait ce pays, pour le conduire à l'Île-de-Batz. A Lampaul, ce chemin passe à côté de Roc'h-Fily, à Lenn-Vihan, Roc'h-aouren, Pont-ar-Roudou, traverse le bourg et s'en va ensuite par Croas-Pol, Ty-Men, Croas-Traon-ar-Vilin. C'est à Croas-Pol, à l'endroit où cette route traverse la première voie que j'ai signalée, que s'arrêta saint Pol pour attendre son grand dragon auquel il avait donné l'ordre de retourner au Faou pour prendre son petit qui, en grandissant, menaçait de désoler aussi le pays à son tour. Un petit bois voisin porte toujours le nom de *Coat-ar-Sarpant*.

CHAPELLE ET FONTAINES

A quatre kilomètres au sud du bourg se trouve la chapelle de Sainte-Anne, datant de la première moitié du xvi^e siècle et n'ayant rien de remarquable dans sa construction. Il n'y a à signaler dans cette chapelle qu'un écusson en pierre portant un calice et un lion passant, puis un Christ en croix, revêtu d'une longue robe rouge, les pieds reposant sur le globe du monde et la tête ornée d'une couronne fleurdalisée. Le style de cette couronne nous reporte au règne de Louis XIII ou de Louis XIV. Il existe dans le pays d'autres exemplaires de ce Christ : à Sainte-Croix de Quimperlé, à Locmaria de Quimper, à la chapelle de Pont-Christ, près de La Roche, à la chapelle de Christ en Guimaëc et à Botsorhel.

Quatre fontaines sont en vénération dans la paroisse.

1^o Celle de Notre-Dame de Lampaul, au bas du bourg, du côté Est.

2^o La fontaine de Sainte-Anne, près de la chapelle dont nous venons de parler.

3^o Feunteun-Bol, ou fontaine de Saint-Pol, près de Traon-ar-Vilin, à cent pas de la route suivie autrefois par le saint évêque. Dans l'édicule qui forme la niche abritant la statue du saint, on trouve deux écussons en kersanton, l'un portant les armes de la famille Lesénéchal qui habitait autrefois le manoir de Lézerasien, et qui est de *sable à cinq fusées d'argent, accolées en bande, accostées de six besants de même, trois de chaque côté* ; le second reproduit les mêmes armes parties d'un autre blason portant trois fascés. Au bas se lit la date de 1661.

Cette fontaine est très vénérée, et la statue de saint Pol y est honorée d'une manière toute spéciale le jour de sa fête, c'est-à-dire le 12 mars. La veille de ce jour, les deux matrones les plus conséquentes du village, vêtues de leurs plus beaux habits, viennent orner l'image du saint patron, et lui mettent par-dessus sa mitre en pierre une autre mitre de soie et de satin. On prétend aussi que cette nuit, pendant que l'horloge de Lampaul sonne les douze coups de minuit, l'eau se change en vin ; mais il ne s'est trouvé encore personne assez brave pour vérifier ce fait.

4^o La fontaine de Sainte-Anastase, près de Traon-Louarn, est l'objet d'un grand concours de dévots pèlerins, surtout le dimanche pendant la belle saison. Il y a 50 et 60 ans, ce concours était encore plus considérable, et c'est par centaines et par milliers qu'il fallait compter les foules qui y accouraient à certains jours.

Sainte Anastase, qu'on y honore et qu'on y invoque, était la fille du seigneur de Daou-Dour-Coat-Meur et de sainte Bider, patronne du Tréhou. Elle se plaisait à venir prier et méditer auprès de cette source, loin du tumulte du château, et c'est là que son père la mit à mort parce qu'elle refusait de se marier à un comte Arthur, qui demeurait au château du Penhoat, en Guiclan. Ces faits

se trouvent relatés en détail dans un vieux *Guerz* qui a été réimprimé en 1879.

CROIX

La tradition dit que la Duchesse Anne fit ériger de belles croix de pierre à tous les carrefours qui se trouvaient sur la grande voie allant du Folgoët à Huelgoët ; en effet, au bord de ce chemin, les croix sont nombreuses, mais toutes ne sont pas du temps de la bonne duchesse.

Sur le terrain de Lampaul, ces croix sont très multipliées le long de différents chemins qui sillonnent la paroisse ; quelques-unes, d'un travail remarquable, semblent remonter aux premières années du xvi^e siècle et doivent provenir d'un atelier de sculpteur analogue à celui de Yan Larhantec qui aura fourni aussi, dans la seconde moitié du ix^e siècle, tant de croix artistiques à notre pays.

Signalons-les par ordre, autant que possible :

1, Pérennou. 2, Kernévez. 3, Croas-Paul. 4, autrefois à Pont-Croas. 5, Traon-ar-Vilin. 6, Pengoassiou. 7, Croas-ar-Bourhis. 8, Sainte-Anne. 9, Ker-Roc'h. 10, Roz-ar-Yar. 11, Croas-ar-Brajen. 12, Croas-ar-Go. 13, Pont-ar-Roudour. 14, Roc'h-Fily ; puis les quatre croix du bourg : celles du Vilar, celle de l'Arc-de-Triomphe et les deux de l'ancien et du nouveau cimetière.

Les évêques de Léon possédaient à Lampaul le village de Coat-an-Escop et le moulin du même nom, sur lequel on voit encore un écusson surmonté d'une crosse et portant huit calices en sautoir.

J.-M. ABGRALL,
Chanoine.